



FILE COPY

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
THIRTY THIRD GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

June 20, 2016

The Honorable Edward J.B. Calvo
I Maga'låhen Guåhan
Ufisinan I Maga'låhi
Hagåtña, Guam

Dear *Maga'låhi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 141-33 (COR), 249-33 (COR), 282-33 (COR), 293-33 (COR), 298-33 (COR), 311-33 (COR), 313-33 (COR), 314-33 (COR), 315-33 (COR), 320-33 (COR), 321-33 (COR), and 323-33 (COR); and Substitute Bill Nos. 30-33 (COR), 291-33 (COR), 296-33 (COR), 302-33 (LS), 304-33 (LS), 305-33 (LS), 306-33 (LS), 307-33 (LS), 308-33 (LS), and 309-33 (LS), which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on June 17, 2016.

Sincerely,


TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

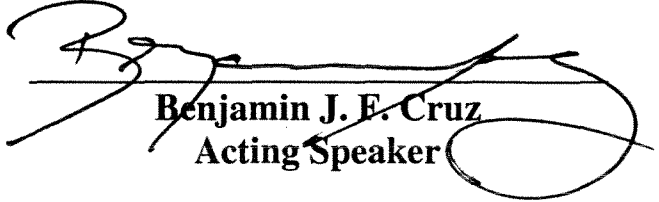
Enclosure (22)

PO² R.S. McCardell
6/20/16
5:35 pm

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2016 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN

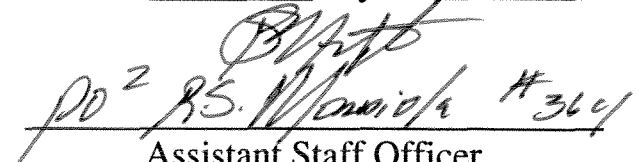
This is to certify that Substitute Bill No. 304-33 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW ITEM (11) TO SUBSECTION (M) OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR OVERTIME PAYMENT OBLIGATIONS INCURRED IN PRIOR FISCAL YEARS," was on the 17th day of June 2016, duly and regularly passed.


Benjamin J. E. Cruz
Acting Speaker

Attested:


Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 20th day of June,
2016, at 5:35 o'clock P.M.


Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'låhen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2016 (SECOND) Regular Session

Bill No. 304-33 (LS)

As substituted by the Committee on
Appropriations and Adjudication.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

T. C. Ada
V. Anthony Ada
Frank F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Mary Camacho Torres
N. B. Underwood, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO *ADD* A NEW ITEM (11) TO SUBSECTION
(m) OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-
66, RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO
THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR OVERTIME
PAYMENT OBLIGATIONS INCURRED IN PRIOR
FISCAL YEARS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** A new Item (11) is hereby *added* to Subsection (m) of Section 1,
3 Chapter V of Public Law 33-66 to read:

4 **“(11) Overtime Prior Year Obligations Authorized.** The Guam
5 Police Department is authorized to use funds from the appropriations made in
6 Subsection (m) of Section 1 of this Chapter V for the payment of prior year

1 obligations. *I Maga'låhen Guåhan shall* identify and transfer to the Guam
2 Police Department, from any appropriations in this Chapter V not restricted
3 from his transfer authority, the aggregate sum necessary for the payment of
4 prior year obligations for overtime. The Director of the Bureau of Budget and
5 Management Research *shall* notify the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan no*
6 *later than* five (5) days before such transfer is made; and *shall* include the
7 amount being transferred and the names of the department and/or agency, and
8 division of such department and/or agency, such appropriation is being
9 transferred from. Included in this notification to the Speaker of *I Liheslaturan*
10 *Guåhan*, the BBMR Director *shall* also certify that the appropriations being
11 transferred will *not* negatively impact the operations of the department and/or
12 agency from which appropriations are being transferred to the GPD. If such
13 notification is not provided by the Director of the Bureau of Budget and
14 Management Research to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* by the five
15 (5) working days prior to such transfer taking place as specified herein, such
16 transfer authority *shall not* be authorized.”